



Brussell, 17 ta' Lulju 2023
(OR. en)

9856/23

Fajl Interistituzzjonal:
2023/0149 (NLE)

PECHE 211

ATTI LEĞISLATTIVI U STRUMENTI OHRA

Suġġett: DEČIŻJONI TAL-KUNSILL dwar l-iffirmar, fisem l-Unjoni, u l-applikazzjoni provviżorja tal-Protokoll dwar l-implementazzjoni tal-Ftehim ta' Sħubija dwar is-Sajd bejn il-Komunità Ewropea, min-naħha waħda, u r-Repubblika ta' Kiribati, min-naħha l-oħra (2023-2028)

DEĆIŽJONI TAL-KUNSILL (UE) 2023/ ...

ta'...

**dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni, u l-applikazzjoni provviżorja
tal-Protokoll dwar l-implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Shubija
dwar is-Sajd bejn il-Komunità Ewropea, min-naħha wahda,
u r-Repubblika ta' Kiribati, min-naħha l-ohra (2023-2028)**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43, flimkien mal-Artikolu 218(5) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Fit-23 ta' Lulju 2007, il-Kunsill adotta r-Regolament (KE) Nru 893/2007¹ dwar il-konklużjoni ta' Ftehim ta' Šhubija dwar is-Sajd bejn il-Komunità Ewropea, min-naħha waħda, u r-Repubblika ta' Kiribati, min-naħha l-oħra ("il-Ftehim").
- (2) L-ewwel Protokoll² għall-Ftehim stabbilixxa, għal perjodu ta' 6 snin, l-opportunitajiet tas-sajd mogħtija lill-bastimenti tal-Unjoni fiż-żona tas-sajd ta' Kiribati u l-kontribuzzjoni finanzjarja mogħtija mill-Unjoni. Il-perjodu ta' applikazzjoni ta' dak il-Protokoll skada fil-15 ta' Settembru 2012.
- (3) It-tieni Protokoll³ tal-Ftehim stabbilixxa, għal perjodu ta' 3 snin, l-opportunitajiet tas-sajd mogħtija lill-bastimenti tal-Unjoni fiż-żona tas-sajd ta' Kiribati u l-kontribuzzjoni finanzjarja mogħtija mill-Unjoni. Il-perjodu ta' applikazzjoni ta' dak il-Protokoll skada fil-15 ta' Settembru 2015.

¹ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 893/2007 tat-23 ta' Lulju 2007 dwar il-konklużjoni ta' Ftehim ta' Šhubija dwar is-Sajd bejn il-Komunità Ewropea, min-naħha waħda, u r-Repubblika ta' Kiribati, min-naħha l-oħra (GU L 205, 7.8.2007, p. 1).

² Il-Protokoll li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti mill-Ftehim ta' Šhubija dwar is-Sajd bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika ta' Kiribati għall-perjodu bejn is-16 ta' Settembru 2006 u l-15 ta' Settembru 2012 (GU L 205, 7.8.2007, p. 8).

³ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2012/669/UE tad-9 ta' Ottubru 2012 dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni provviżorja tal-Protokoll li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti mill-Ftehim ta' Šhubija dwar is-Sajd bejn il-Komunità Ewropea, min-naħha waħda, u r-Repubblika ta' Kiribati, min-naħha l-oħra (GU L 300, 30.10.2012, p. 2).

- (4) Fit-28 ta' Jannar 2015, il-Kunsill awtorizza lill-Kummissjoni tiftaħ in-negożjati ma' Kiribati għall-konklużjoni ta' Protokoll ġdid li jimplimenta l-Ftehim¹. Dawk in-negożjati gew konkuži u Protokoll ġdid li jimplimenta l-Ftehim ("il-Protokoll") għal perjodu ta' 5 snin (2023-2028) gie inizjalat fit-18 ta' Diċembru 2022.
- (5) L-objettiv tal-Protokoll huwa li jimplimenta l-Ftehim biex jagħti opportunitajiet tas-sajd lill-bastimenti tal-Unjoni fiż-żoni tas-sajd fl-ilmijiet ta' Kiribati u biex jippermetti lill-Unjoni u lil Kiribati jaħdmu aktar mill-qrib fuq il-promozzjoni tal-kooperazzjoni fil-qasam tal-iżvilupp sostenibbli tal-oċeani, tal-politika tas-sajd u tal-ekonomija blu, filwaqt li jikkontribwixxi għal kundizzjonijiet tax-xogħol deċenti fis-settur tas-sajd.
- (6) Il-Protokoll jipprevedi opportunitajiet tas-sajd għall-bastimenti tal-Unjoni fiż-żoni tas-sajd fl-ilmijiet ta' Kiribati, abbaži tal-ahjar parir xjentifiku disponibbli u skont il-miżuri ta' konservazzjoni u ta' ġestjoni adottati mill-Kummissjoni għas-Sajd fil-Punent tal-Paċifiku u l-Paċifiku Ċentrali.
- (7) Il-Protokoll jenħtieg li jiġi ffīrmat.

¹ Id-Deciżjoni tal-Kunsill tas-26 ta' Jannar 2015 li tawtorizza lill-Kummissjoni tiftaħ in-negożjati f'isem l-Unjoni Ewropea għat-tiġid tal-Protokoll li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti mill-Ftehim ta' Šhubja dwar is-Sajd bejn il-Komunità Ewropea, min-naħha waħda, u r-Repubblika ta' Kiribati, min-naħha l-oħra.

- (8) Jenhtieġ li l-Protokoll jiġi implementat mill-aktar fis possibbli minħabba l-importanza ekonomika relatata mal-attivitajiet tas-sajd tal-Unjoni fl-il-mijiet ta' Kiribati u l-ħtieġa li jitnaqqas kemm jista' jkun il-perjodu ta' żmien qabel ma jkunu jistgħu jitkomplew attivitajiet bħal dawn. Għalhekk, jenhtieġ li l-Protokoll jiġi applikat b'mod provviżorju malli jiġi ffīrmat, u jenhtieġ li din id-Deciżjoni tidħol fis-seħħ malli tiġi adottata.
- (9) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* ġie kkonsultat f'konformità mal-Artikolu 42(1) tar-Regolament (UE) 2018/1725¹ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u bagħha opinjoni fid-19 ta' Ĝunju 2023,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

¹ Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fizċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali mill-istituzzjonijiet, korpi, ufficċċi u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deciżjoni Nru 1247/2002/KE (GU L 295, 21.11.2018, p. 39).

Artikolu 1

L-iffirmar f'isem l-Unjoni tal-Protokoll li jimplimenta l-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd bejn il-Komunità Ewropea, min-naha waħda, u r-Repubblika ta' Kiribati, min-naha l-oħra (2023-2028) (“il-Protokoll”) huwa b’dan awtorizzat, soġġett ghall-konklużjoni tal-Protokoll¹⁺.

Artikolu 2

Il-President tal-Kunsill huwa b’dan awtorizzat li jinnomina l-persuna jew il-persuni bis-setgħa li jiffirmaw il-Protokoll f’isem l-Unjoni.

Artikolu 3

Il-Protokoll għandu jiġi applikat b’mod provviżorju, f’konformità mal-Artikolu 22 tiegħi, mid-data tal-iffirmar tiegħi, sakemm jitlestew il-proċeduri meħtieġa għad-dħul fis-seħħ tiegħi.

¹ It-test tal-Protokoll huwa ppubblikat fil-ĠU L...

⁺ ĜU: Jekk jogħġgbok ikkompleta n-nota f’qiegħ il-pażna b’referenza għall-pubblikazzjoni tal-Protokoll li jinsab fid-dokument ST 9890/23.

Artikolu 4

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fī Brussell,

Għall-Kunsill

Il-President